

GATT/AIR/913

8 MARCH 1972

SUBJECT: RESTRICTIONS ON IMPORTS FROM ROMANIA

PARAGRAPH 3(b) OF THE PROTOCOL FOR THE ACCESSION OF ROMANIA STIPULATES THAT CONTRACTING PARTIES SHALL NOTIFY, ON THE ENTRY INTO FORCE OF THE PROTOCOL, DISCRIMINATORY PROHIBITIONS AND QUANTITATIVE RESTRICTIONS APPLIED AT THAT TIME TO IMPORTS FROM ROMANIA. SUCH NOTIFICATIONS SHALL INCLUDE A LIST OF THE PRODUCTS SUBJECT TO THESE PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS, SPECIFYING THE TYPE OF RESTRICTIONS APPLIED (IMPORT QUOTAS, LICENSING SYSTEMS, EMBARGOES, ETC.) AS WELL AS THE VALUE OF TRADE EFFECTED IN THE PRODUCTS CONCERNED AND THE MEASURES ADOPTED WITH A VIEW TO ELIMINATING THESE PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS UNDER THE TERMS OF PARAGRAPH 3(a) OF THE PROTOCOL.

CONTRACTING PARTIES ARE INVITED TO SUBMIT NOT LATER THAN 10 APRIL 1972 NOTIFICATIONS IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH 3(b) OF THE PROTOCOL FOR THE ACCESSION OF ROMANIA.

O. LONG

---

OBJET: RESTRICTIONS SUR LES IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE ROUMANIE

L'ALINEA b) DU PARAGRAPHE 3 DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA ROUMANIE STIPULE QUE LES PARTIES CONTRACTANTES NOTIFIERONT, LORS DE L'ENTREE EN VIGUEUR DU PROTOCOLE, LES PROHIBITIONS ET LES RESTRICTIONS QUANTITATIVES DISCRIMINATOIRES ENCORE APPLIQUEES A CE MOMENT-LA AUX IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE ROUMANIE. CES NOTIFICATIONS COMPRENDRONT UNE LISTE DES PRODUITS SOUMIS A CES PROHIBITIONS ET CES RESTRICTIONS SPECIFIANT LE TYPE DE RESTRICTIONS APPLIQUE (CONTINGENTEMENT DES IMPORTATIONS, REGIME DE LICENCES, INTERDICTIONS, ETC.) AINSI QUE LA VALEUR DES ECHANGES EFFECTUES AVEC LES PRODUITS CONCERNES ET LES MESURES ADOPTEES EN VUE D'ELIMINER CES PROHIBITIONS ET RESTRICTIONS CONFORMEMENT AUX TERMES DE L'ALINEA a) DU PARAGRAPHE 3 DU PROTOCOLE.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DE L'ALINEA b) DU PARAGRAPHE 3 DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA ROUMANIE, LES PARTIES CONTRACTANTES SONT INVITEES A COMMUNIQUER LEURS NOTIFICATIONS AU SECRETARIAT POUR LE 10 AVRIL 1972 AU PLUS TARD.

O. LONG